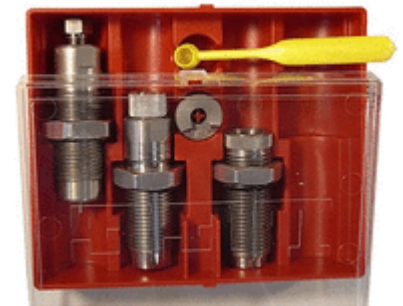


PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 7MM STW PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 7MM STW PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053092
- Mfr. No.: 90678
- Cartridge: 7 mm STW
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 734307906788

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM STW Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM STW](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7MM STW](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW PACESETTER 3DIE SET](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Set ist speziell für die Verwendung mit 7 mm STW Kalibern konzipiert und enthält alles, was du für das Wiederladen deiner Munition benötigst. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgst.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melde unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende immer persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während des Wiederladens.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut belüftet ist.
- Halte alle Materialien, die du verwendest, sicher und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende nur die empfohlenen Komponenten und Pulvertypen, die in den Ladedaten aufgeführt sind.
- Vermeide es, unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen zu arbeiten.
- Überprüfe die Maschinen und Werkzeuge vor jedem Gebrauch auf ordnungsgemäße Funktion.

Anweisungen für Installation und Verwendung

Installation

1. **Vorbereitung des Arbeitsplatzes:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
2. **Montage der Presse:** Befestige die Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers an einem stabilen Tisch oder einer Werkbank.
3. **Einsetzen der Matrizen:**
 - Schraube die Full Length Sizing Die in die Presse.
 - Setze die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die ein.
 - Stelle sicher, dass alle Matrizen fest angezogen sind.

Verwendung

1. **Größe der Hülsen:**
 - Führe die Hülsen durch die Full Length Sizing Die, um sie auf die richtige Größe zu bringen.
2. **Setzen der Geschosse:**
 - Verwende die Bullet Seating Die, um die Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
3. **Crimpen:**
 - Verwende die Factory Crimp Die, um die Geschosse zu crimpen und sicherzustellen, dass sie fest sitzen.
4. **Laden von Pulvern:**
 - Verwende den Powder Dipper, um das richtige Pulvermaß zu nehmen. Überprüfe die Ladedaten, um sicherzustellen, dass du die richtige Menge verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Pulverbehälter und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Richtlinien für die Entsorgung von Munition und Wiederladezubehör in deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder den Verkäufer des Produkts. Sie können dir bei spezifischen Fragen oder Anliegen bezüglich des PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS helfen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Wiederladen von Munition von größter Bedeutung ist. Halte dich an alle Sicherheitsrichtlinien und genieße das Wiederladen deines 7 mm STW Kalibers mit dem PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM STW

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM STW. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Ensure your workspace is wellventilated and free from clutter.
- Keep all tools and components out of reach of children and pets.
- Only use the product for its intended purpose as described in this guide.
- Familiarize yourself with local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Awareness:** Be aware of potential hazards such as sharp edges on dies and the risk of accidental discharge.
- **Proper Handling:** Always handle components with care to avoid injury. Do not apply excessive force when using tools.
- **Storage:** Store the reloading set in a secure location, preferably in a locked cabinet, to prevent unauthorized access.
- **Component Inspection:** Regularly inspect all components for wear or damage before use. Do not use damaged components.
- **Powder Handling:** Handle reloading powder with caution. Follow manufacturer guidelines for storage and usage.
- **Reloading Practices:** Follow proper reloading practices and procedures to minimize risks.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Ensure that your reloading press is securely mounted and stable.
- Gather all components included in the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.

2. Installing the Dies:

- Start with the Full Length Sizing Die. Screw it into the reloading press until it is snug, but do not overtighten.
- Follow the same procedure for the Bullet Seating Die and Factory Crimp Die, ensuring that each die is adjusted according to the manufacturer's instructions.

3. Using the Universal Shell Holder:

- Insert the appropriate shell holder into the press. Ensure it is securely in place before proceeding.

4. Reloading Process:

- Follow the load data provided in the instructions to determine the correct amount of powder to use.
- Use the Powder Dipper to measure the powder accurately.
- Insert a case into the shell holder and follow the steps for resizing, seating, and crimping as outlined in the instructions.

5. Final Checks:

- Inspect each reloaded cartridge for proper seating and crimping before use.
- Store reloaded ammunition in a safe and secure location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components according to local regulations.
- Ensure that all reloading materials are disposed of safely to prevent environmental contamination.
- Contact local waste management authorities for guidance on disposing of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 7MM STW, please consult the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using your reloading equipment. Enjoy your reloading experience responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Conjunto de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM STW

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM STW. Este producto está diseñado para facilitar la recarga de cartuchos de 7 mm STW. Sin embargo, es esencial seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía te proporcionará información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de uso e información de contacto para soporte adicional.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de que el conjunto de dies se utilice solo para su propósito previsto. No lo uses para ningún otro fin.
- **Supervisión:** Siempre supervisa a los niños y a personas no capacitadas cuando estén cerca del equipo de recarga.
- **Condiciones de Almacenamiento:** Guarda el conjunto en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.
- **Inspección Regular:** Revisa el conjunto de dies regularmente para detectar signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- **Uso de Equipos de Protección Personal:** Utiliza gafas de seguridad y guantes al manipular pólvora y proyectiles.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita la Contaminación:** Mantén el área de trabajo limpia y libre de contaminantes.
- **Carga Segura:** Sigue las instrucciones del manual para la carga de pólvora y el asentamiento de balas. Nunca excedas las cargas recomendadas.
- **Manejo de Pólvora:** Almacena la pólvora en un lugar seguro y adecuado, siguiendo las normativas locales.
- **Uso de Prensas:** Asegúrate de que la prensa de recarga sea compatible con el conjunto de dies y esté correctamente instalada.
- **Desconexión de la Prensa:** Siempre desconecta la prensa de recarga cuando cambies los dies o realices ajustes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Conjunto de Dies:

- Desenrosca el die de tamaño completo y colócalo en la prensa de recarga.
- Ajusta el die de asentar balas en la posición adecuada.
- Instala el die de crimpado de fábrica en la última posición.
- Asegúrate de que todos los dies estén firmemente ajustados.

2. Uso del Conjunto de Dies:

- Carga el casquillo en la prensa y ajusta la configuración según las instrucciones del manual.
- Utiliza el dosificador de pólvora para medir la carga correcta de pólvora.
- Asienta la bala en el casquillo utilizando el die de asentar balas.
- Realiza el crimpado final con el die de crimpado de fábrica.

3. **Mantenimiento:**

- Limpia los dies después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el conjunto en su caja original o en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Materiales:** Si decides desechar el conjunto de dies, asegúrate de seguir las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla los componentes de metal y plástico de acuerdo con las normativas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o si encuentras un problema, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto de la UE correspondiente. Mantente informado sobre posibles retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Esta guía de seguridad ha sido elaborada para ayudarte a utilizar el conjunto de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 7MM STW de manera segura y eficaz. Siguiendo estas directrices, puedes disfrutar de una experiencia de recarga satisfactoria y segura.

Guide de Sécurité pour le Set de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 7MM STW

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de 3 dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour le rechargement des cartouches 7 mm STW. Pour garantir une utilisation sécurisée et efficace, il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- Assure-toi que le produit est utilisé dans un environnement propre et bien éclairé.
- Garde tous les outils et accessoires hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état des dies et remplace-les si des dommages sont constatés.
- Informes-toi sur les risques associés au rechargement des munitions et suis les meilleures pratiques de sécurité.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de sécurité lors de l'utilisation des dies pour te protéger des éclats.
- Ne surcharge pas les cartouches. Suis les recommandations de charge fournies dans les instructions.
- Ne laisse jamais des matériaux de rechargement sans surveillance.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, comme des gants, si nécessaire.
- Ne manipule pas les outils avec les mains mouillées ou dans des conditions humides.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation de la Presse:** Assure-toi que ta presse de rechargement est propre et en bon état de fonctionnement.
2. **Fixation des Dies:**
 - Vis le die de dimensionnement intégral dans la presse.
 - Installe le die de chargement de projectiles et le die de sertissage d'usine selon les instructions spécifiques fournies avec le produit.
3. **Vérification:** Assure-toi que tous les dies sont bien fixés avant de commencer le rechargement.

Utilisation

- **Dimensionnement:**
 - Utilise le die de dimensionnement intégral pour préparer les douilles.
- **Chargement de Projectiles:**
 - Suis les instructions de chargement fournies pour insérer les projectiles dans les douilles.
- **Sertissage:**
 - Utilise le die de sertissage d'usine pour finaliser le rechargement des cartouches.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas les dies ou autres composants dans les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les réglementations locales concernant l'élimination des déchets liés au rechargement.
- Apporte les dies usés ou endommagés à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consultez les ressources disponibles sur le site officiel de LEE PRECISION ou contactez un revendeur agréé.

Merci de respecter toutes les consignes de sécurité et de profiter de votre expérience de rechargement avec le set de dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION.

Guida di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, sull'uso corretto e sulla manutenzione del prodotto, in conformità con le normative europee sulla sicurezza dei prodotti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei pericoli:**
 - Rischio di infortuni da uso improprio degli strumenti.
 - Possibilità di esplosioni se non si seguono le istruzioni per la ricarica.
- **Istruzioni per evitare i pericoli:**
 - Usa sempre occhiali protettivi durante la ricarica.
 - Non forzare mai i die nella pressa; assicurati che siano installati correttamente.
 - Non lasciare mai i materiali di ricarica incustoditi.
- **Avvertenze specifiche:**
 - Questo prodotto non è adatto a bambini o a persone non esperte nella ricarica di munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia compatibile con il set di die (7/8"14).
- Fissa il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa.
- Installa il die di caricamento del proiettile e il die di crimpatura di fabbrica seguendo le istruzioni del produttore.
- Collega il portascocca universale e il dosatore di polvere.

2. Uso:

- Segui le istruzioni di caricamento fornite nel set.
- Controlla sempre la quantità di polvere utilizzata per evitare sovraccarichi.
- Dopo ogni utilizzo, pulisci i die per mantenerli in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i materiali di ricarica in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare i die o componenti nel normale spazzatura; verifica se ci sono programmi di riciclaggio disponibili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore per ulteriori informazioni. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Grazie per aver scelto il set di die PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW. Utilizzando questo prodotto in modo sicuro e responsabile, contribuirai a garantire la tua sicurezza e quella degli altri.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjat on suunniteltu erilaisille kaliipereille ja niiden turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Tämä opas sisältää yleisiä turvallisuusohjeita, erityisiä varotoimia käytön aikana, asennus ja käyttöohjeita sekä ohjeet tuotteen hävittämiseksi. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuote on tarkoitettu vain aikuisille, jotka tuntevat kaliiperien lataamisen ja käsittelyn turvalliset käytännöt.
- Varmista, että työskentelyalueesi on siisti ja hyvin valaistu.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.

Erityiset varotoimet käytön aikana

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita laitetta; noudata suositeltuja latausreseptejä.
- Käytä vain hyväksytyjä komponentteja ja materiaaleja.
- Tarkista kaikki osat säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Jos huomaat epänormaalia toimintaa, keskeytä käyttö ja tarkista laite.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana: kokoonpuristusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki tai hylsynsuun avarrusholkki.
- Kiinnitä holkit tiukasti paikoilleen.
- Tarkista, että hylsynpidin ja ruutikauha ovat kunnolla kiinnitettyjä.

2. Käyttö

- Lue ja seuraa latausreseptejä huolellisesti.
- Käynnistä laite vain, kun se on turvallisesti asennettu ja tarkistettu.
- Varmista, että kaikki työkalut ja materiaalit ovat käden ulottuvilla ennen käyttöä.
- Käytä laitetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, erityisesti sähköisiä komponentteja.
- Tarkista paikalliset säännöt ja määräykset turvallista hävittämistä varten.

Lisätiedot ja tuki

- Mikäli sinulla on kysyttävää turvallisuudesta tai tuotteesta, ota yhteyttä LEE PRECISION tuotteen

valmistajaan tai myyjään.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjoille.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW PACESETTER 3DIE SET

Introduktion

Tack för att du har valt PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW PACESETTER 3DIE SET. Denna produkt är utformad för att ge en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att säkerställa korrekt användning och minimera riskerna.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera alltid att alla delar är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till skador eller olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar vid omladdning för att skydda ögon och hud.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller kemikalier.
- Förvara alla material, inklusive krut och hylsor, på en säker och torr plats.
- Använd endast rekommenderade komponenter och verktyg för omladdning.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande ammunition och omladdning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera hylshållaren:

- Montera den universella hylshållaren på omladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.

2. Installera dieset:

- Skruva fast fullängdsskjutning die, kulinsättnings die och fabrikskrimp die i hylshållaren.
- Se till att varje die är korrekt justerad för optimal funktion.

3. Användning av pulverdippare:

- Fyll pulverdippare med rekommenderad mängd krut.
- Kontrollera alltid vikten av pulvret innan det används för att säkerställa noggrannhet.

4. Ladda ammunition:

- Följ noggrant instruktionerna för laddning av ammunition.
- Kontrollera att varje hylsa är korrekt fylld och att kulorna är ordentligt placerade.

5. Avsluta och rengör:

- Efter användning, stäng av omladdningspressen.
- Rengör alla verktyg och dieset för att förlänga livslängden och säkerheten.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort oanvända eller utgångna komponenter enligt lokala miljöföreskrifter.
- Återvinn metall och plastkomponenter där det är möjligt.
- Lämna farliga material, såsom krut och kemikalier, till en godkänd avfallshanteringstjänst.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för att underlätta kommunikationen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 7MM STW PACESETTER 3DIE SET. Tack för att du bidrar till en säker omladdningsmiljö.